



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 13 февраля 2014 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) И МЭР ДЕ БЛАЗИО (MAYOR BILL DE BLASIO) ОБЪЯВИЛИ О ПРИНЯТИИ МЕР ПО ПРЕДОСТАВЛЕНИЮ ДОСТУПНОГО ЖИЛЬЯ МАЛООБЕСПЕЧЕННЫМ ЖИТЕЛЯМ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК, БОЛЬНЫМ ВИЧ/СПИД**

***Размер вносимой за жилье платы будет ограничен 30 процентами дохода для больных ВИЧ/СПИД, пользующихся льготами программы г. Нью-Йорка по субсидированию арендной платы***

***Эта мера защитит от бездомности более 10 000 уязвимых жителей Нью-Йорка***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) и Мэр Билл де Блазио (Mayor Bill de Blasio) объявили сегодня о принятии новых мер по предоставлению доступного жилья малообеспеченным жителям штата Нью-Йорк, страдающим ВИЧ/СПИД. Согласно сегодняшнему объявлению, жители Нью-Йорка с постоянной нетрудоспособностью по причине заболевания ВИЧ/СПИД и получающие субсидии на аренду жилья, будут вносить в счет арендной платы не более 30 процентов своего дохода. Без этой защитной меры более 10 000 жителям Нью-Йорка, больным ВИЧ/СПИД, было бы отказано в предоставлении доступного по ценам жилья, и они были бы обязаны вносить в счет арендной платы свыше 70 процентов своего пособия по нетрудоспособности.

«Эти меры дадут гарантию того, чтобы тысячам ньюйоркцев, страдающим ВИЧ/СПИД, больше не пришлось выбирать между внесением платы за жилье и покупкой еды и других необходимых вещей, — подчеркнул Губернатор Куомо (Governor Cuomo). — Ограничивая для малообеспеченных арендаторов жилья, страдающих ВИЧ/СПИД, размер вносимой за жилье платы 30 процентами дохода, мы защищаем интересы нуждающихся жителей Нью-Йорка, а также укрепляем, оздоравливаем и сплавиваем наши районы на благо всех их жителей».

Мэр Де Блазио (Mayor de Blasio) сказал: «Я горжусь возможностью работать с Губернатором Куомо (Governor Cuomo) над мерами по защите людей, борющихся с изнурительных последствиями ВИЧ-СПИД. Мы готовы взять на себя две трети расходов по данной программе, поскольку стремимся поддержать наиболее уязвимые группы наших граждан. Сострадание является неотъемлемой чертой нашего города».

Russian

Сенатор Брэд Хойлман (Brad Hoylman) сказал: «Губернатор Куомо заслуживает нашей высшей похвалы за решение о введении ограничения на размер вносимой платы за доступное жилье для малоимущих жителей штата в рамках программы субсидирования арендной платы для больных ВИЧ/СПИД. Его решение предотвратит бездомность и значительно улучшит здоровье и благополучие более 10 000 уязвимых ньюйоркцев, страдающих ВИЧ/СПИД. Кроме того решение Губернатора является очень продуманным с точки зрения бюджета и политики в сфере общественного здравоохранения, поскольку оно снизит расходы на временное жилье и медицинский уход, а также темпы передачи ВИЧ, связанные с отсутствием постоянного жилья».

В настоящее время основной программой помощи в обеспечении жильем для малообеспеченных жителей штата Нью-Йорк, больных ВИЧ/СПИД, является программа субсидирования арендной платы (tenant-based rental assistance). Как и в рамках других программ штата по оказанию помощи в обеспечении жильем нетрудоспособным гражданам, жители, получающие пособия по нетрудоспособности, должны вносить часть этих пособий в счет оплаты аренды жилья. Однако, в отличие от всех других действующих в штате программ помощи в обеспечении жильем и федеральных программ субсидирования жилья, программа субсидирования арендной платы для жителей штата Нью-Йорк, больных ВИЧ/СПИД (New York's HIV/AIDS rental assistance program), не предусматривала ограничения суммы, вносимой жителями в счет арендной платы, 30 процентами дохода.

Многие больные ВИЧ/СПИД, проживающие в настоящее время в приютах (emergency shelters) и поддерживающем жилье (supportive housing), способны жить самостоятельно, однако не могут переехать в собственные квартиры, поскольку в рамках программы субсидирования арендной платы им потребовалось бы вносить в счет аренды гораздо более высокие суммы. Принимая эти меры по обеспечению граждан доступным жильем, штат сможет более целенаправленно использовать ограниченное число мест в фонде поддерживающего жилья в интересах тех, кто больше всего в них нуждается.

Исследования показывают, что бездомность и отсутствие постоянного жилья являются серьезными проблемами для общественного здравоохранения, поскольку повышают риск заражения и передачи ВИЧ и неблагоприятно отражаются на состоянии здоровья больных ВИЧ. Условия, которые приводят некоторых людей к бездомности, в сочетании с многочисленными проблемами бездомного существования, существенно повышают риск заражения ВИЧ. Риск инфицирования ВИЧ/СПИД у бездомных и людей, не имеющих постоянного крова, в 3–9 раз превышает риск заражения у людей, имеющих постоянное жилье.

Как подчеркнул исполнительный директор организации AIDS Community Research Initiative of America Дэн Тейтц (Dan Teitz), «эта инициатива по обеспечению нуждающихся доступным жильем окупит себя за счет переезда людей из дорогостоящих приютов в собственные квартиры. Такой переезд снизит заболеваемость ВИЧ, улучшит доступ к лечению и укрепит приверженность приему лекарств».

Исполнительный директор организации Vocal New York Шон Бэрри (Sean Barry) отметил следующее: «Эта мера способствует дальнейшей реализации стратегии Губернатора Куомо (Governor Cuomo) и Мэра де Блазио (Mayor de Blasio) по сокращению расходов, улучшению здоровья, укреплению и финансовому оздоровлению Нью-Йорка за счет исключения излишних затрат на здравоохранение, в том числе ненужных посещений отделений неотложной помощи и госпитализаций, которые связаны с бездомностью и отсутствием постоянного жилья».

Как отметил исполнительный директор организации Supportive Housing Network of New York Тед Хоутон (Ted Houghton), «принятая сегодня мера улучшит качество жизни и сэкономит средства. Что может быть лучше этого?»

###

Дополнительные новости доступны по адресу [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418